

Inhaltsverzeichnis

Nationalbibliothek

Vorwort	
Wolfgang Kraus und Martin Karrer	7
<i>Helmut Utzschneider</i>	
Auf Augenhöhe mit dem Text. Überlegungen zum wissenschaftlichen Standort einer Übersetzung der Septuaginta ins Deutsche	11
<i>Klaus Haacker</i>	
Eine Übersetzung der Übersetzung. Erwägungen zur deutschen Sprachgestalt	51
<i>Christian Schröder</i>	
Alphabetische Zusammenstellung auffälliger Neologismen der Septuaginta	61
<i>Nikolaus Walter</i>	
Die griechische Übersetzung der „Schriften“ Israels und die christliche „Septuaginta“ als Forschungs- und als Übersetzungsgegenstand	71
<i>Wolfgang Orth</i>	
Ptolemaios II. und die Septuaginta-Übersetzung	97
<i>Manfred Görg</i>	
In der Septuaginta sichtbare ägyptische Einflüsse auf das Judentum	115
<i>Heinz-Josef Fabry</i>	
Die griechischen Handschriften vom Toten Meer	131
<i>Johann Maier</i>	
Das jüdische Gesetz zwischen Qumran und Septuaginta	155
<i>Martin Meiser</i>	
Das Alte Testament im lukanischen Doppelwerk	167
<i>Martin Rösel</i>	
Die Septuaginta-Version des Josua-Buches	197

